FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 163
Enu. 29

CINQUIÈME … DU CANA…

Province de Québec — District No. — S. District No. 29 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la Ville de Joliette — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2a

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred Bourgeois — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIR…
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (Sign 1 or more items.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in shop," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when working by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents/cent.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction per month if over 10 years of age at school or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI…
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines à travaillé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux de gain par heure à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction par mois si âgé de plus de 10 ans, à l'école ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	12	Lard Théophile	21 Illinois	m	Chef	m	Décembre	1868	43	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Peintre			S	Maison	52		60		450							Bien	Bien	Français			
		Lard Delphis		f	épouse	m	Février	1884	27	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																Bien	Bien	Français			
		Lard Donatien		m	fils	c	Octobre	1902	8	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun															10	Bien	Bien	Français			
		Lard René		m	fils	c	Août	1904	6	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun															10	Bien	Bien	Français			
		Lard Lucien		m	fils	c	Juin	1906	4	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																					
		Lard Aurélius		m	fils	c	Mars	1908	2	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																					
		Lard Maurice		m	fils	c	Mars	1910	1	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																					
	13	Martel Jean Louis	23 Illinois	m	Chef	m	Octobre	1858	60	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Huissier Cadre			S	Corp Municip	52		60		375							Bien	Bien	Français			
		Martel Eulalie		f	épouse	m	Avril	1858	53	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																Bien	Bien	Français			
		Martel Marie		f	fille	c	Novembre	1888	22	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																Bien	Bien	Français			
		Martel Napoléon		m	fils	c	Avril	1891	20	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Brakeman	Ouvrier de ferblantier		S	Ch. de fer	52		60		480			1000	20	#23		Bien	Bien	Français			
		Martel Joseph		m	fils	c	Avril	1893	18	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun															10	Bien	Bien	Français	120		
		Martel Alphonse		m	fils	c	Septembre	1894	16	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Commis	Commis		S	épicerie	52		60		#220							Bien	Bien	Français			
	14	Barrette Ernest	25 Illinois	m	Chef	m	Mars	1871	40	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Commis	10-6-26		S	épicerie	52		60		#720			2000	20	36		Bien	Bien	Français			
		Barrette Rosa		f	épouse	m	Juillet	1878	32	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun														460	12	10		Bien	Bien	Français	400		
		Barrette Estelle		f	fille	c	Août	1896	14	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Bien	Bien	Français			
		Barrette Marguerite		f	fille	c	Novembre	1898	13	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Bien	Bien	Français			
		Barrette Antonio		m	fils	c	Mai	1899	12	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Bien	Bien	Français			
		Barrette Jonathas		m	fils	c	Déc	1900	10	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Bien	Bien	Français			
		Barrette Joseph		f	fille	c	Juillet	1905	5	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																4	Bien	Bien	Français			
	15	Robitaille Lionel	27 Illinois	m	Chef	m	Déc	1856	54	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun														1000	20	48		Bien	Bien	Français			
		Robitaille Lesbie		f	épouse	m	Nov	1859	51	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Bien	Bien	Français			
		Robitaille Jean Marie		m	fils	c	Mai	1900	10	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Bien	Bien	Français			
	6 16	Bernard Hector	29 Illinois	m	Chef	m	Mai			Québec			Français	Canadienne	Cath R	Manufacturier			S	Ch de fer	52		60		450							Bien	Bien	Français			
		Bernard Délina		f	épouse	m	Juillet	1858	52	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Non	Non	Français			
		Bernard M. Blanche		f	fille	c	Octobre	1889	21	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																10	Bien	Bien	Français			
		Bernard Alice		f	fille	c	Novembre	1901	9	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																9	Bien	Bien	Français			
		Bernard Marguerite		f	fille	c	Juin	1908	1	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																					
		Bernard Joseph		m	fils	c	Juillet	1910	11/12	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																					
	7 17	Decheme Joseph	16 Ste Anne	m	Chef	Ve	Septembre	1859	53	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Epicier			S	Chapeaux	52		60		300			3000	20	80 00		Bien	Bien	Français			
		Marie Dufresne		f	épouse	c	Avril	1857	54	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Modiste			S													Bien	Bien	Français			
		Decheme Hermann		m	frère	c	Janvier	1895	15	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																	Bien	Bien	Français			
		Champagne Clara		f	Parente	c	Déc	1872	38	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																	Bien	Bien	Français			
		Decheme Rose Anna		f	Parente	c	Avril	1863	48	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																	Bien	Bien	Français			
	8 18	Robitaille Joseph	18 1st Lane	m	Chef	m	Octobre	1858	51	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom	Peintre			S	Maison	52		60		675			1500	20	1500	#28 00	Bien	Bien	Français			
		Robitaille Rosa		f	épouse	m	Octobre	1863	47	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom	Aucun																	Bien	Bien	Français			
	9 19	Duval Ulphonse	10 Ste Anne	m	Chef	m				Québec			Français	Canadienne	Cath Rom	Fermier			S	Ferme	52		60		550							Non	Non	Français			
		Duval Léa		f	épouse	m				Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																	Non	Non	Français			
		Duval Jules		m	fils	c		1908	6	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																10	Bien	Bien	Français			
		Duval Albertine		f	fille	c		1908	3	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																					
	10 20	Mercure Calixte	6 Ste Anne	m	Chef	m	Décembre	1854	79	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom	Rentier			N													Bien	Bien	Français			
		Mercure Hortense		f	épouse	m	Février	1853	78	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom																	Bien	Bien	Français			
	11 21	Dufresne Alexis	19 Wisconsin	m	Chef	m	Avril	1874	37	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom	Epicier																	Bien	Bien	Français			
		Dufresne Alvina		f	épouse	m	Novembre	1876	35	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom																					
		Dufresne Marie		f	fille	c	Juin	1900	10	Québec			Française	Canadienne	Cath Rom																	10	Bien	Bien	Français			
		Dufresne Alfred		m	fils	c	Fév	1903	8	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																	9	Bien	Bien	Français			
		Dufresne Nathan		m	fils	c	Mars	1907	3	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																					
		Dufresne Joseph		m	fils	c	Juin	1908	1	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom																					
		Champagne Arthur		m	pensionnaire	c		1891	20	Québec			Français	Canadienne	Cath Rom	Journalier				Fonds fish	52		60		375								Bien	Bien	Français			

8900 1500 225.